



**KUNSILL  
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 15 ta' Diċembru 2009  
(OR. en)**

**17297/09**

**OJ CONS 74  
TRANS 493  
TELECOM 266  
ENER 438**

**AĠENDA PROVIŻORJA**

---

għal : L-2987 LAQGHA TAL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA  
(**TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI U ENERĠIJA**)

---

data : il-Hamis 17 (10:00) u l-Ġimgħa 18 (10:00) ta' Diċembru 2009

---

**IL-LAQGHA TA' NHAR IL-HAMIS 17 TA' DIĊEMBRU 2009 (10:00)**

1. Adozzjoni tal-aġenda

**TRASPORT**

**DELIBERAZZJONIJIET LEGISLATTIVI**

*(deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat UE)*

2. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"  
17522/09 PTS A 70

## TRASPORT FUQ L-ART

3. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-drittijiet tal-passiġġieri fit-trasport bix-xarabank u bil-kowċ u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 dwar il-kooperazzjoni bejn awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-infurzar ta' liġijiet tal-protezzjoni tal-konsumaturi (\*)  
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: L-Artikolu 71(1) tat-TKE / l-Artikolu 91(1) tat-TFUE)
- Qbil politiku  
16933/08 TRANS 460 CODEC 1759 (x)  
17412/09 TRANS 498 CODEC 1442

## KWISTJONIJIET INTERMODALI U NETWORKS

4. GALILEO  
Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1321/2004 dwar l-istabbiliment ta' strutturi għall-ġestjoni tal-programmi Ewropej ta' radjunavigazzjoni bis-satellita
- Approċċ ġenerali  
6257/1/09 TRANS 56 MAR 17 AVIATION 18 CAB 3 RECH 86  
CODEC 426 REV 1  
17240/09 TRANS 492 MAR 177 AVIATION 203 CAB 63 RECH 455  
CODEC 1424  
+ COR 1
5. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi qafas għall-varar ta' Sistemi Intelliġenti tat-Trasport fil-qasam tat-trasport bit-triq u għall-interkonnessjonijiet ma' modi oħrajn ta' trasport (\*)  
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: L-Artikolu 71(1) tat-TKE / l-Artikolu 91(1) tat-TFUE)
- Sitwazzjoni Attwali  
17564/08 TRANS 493 TELECOM 238 IND 236 CODEC 1896

## AVJAZZJONI

6. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-imposti tas-sigurtà tal-avjazzjoni
- Rapport tal-progress  
9864/09 AVIATION 74 CODEC 722 (x)  
17393/09 AVIATION 205 CODEC 1440

## TRASPORT MARITTIMU

7. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-formalitajiet tar-rappurtar għal bastimenti li jaslu fi jew jtilqu minn portijiet tal-Istati Membri tal-Komunità, u li tirrevoka d-Direttiva 2002/6/KE
- Approċċ generali  
5789/09 MAR 8 CODEC 86 (x)  
17414/09 MAR 183 CODEC 1443

## ATTIVITAJIET MHUX LEGISLATIVI

8. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"  
17298/09 PTS A 69

## KWISTJONIJIET INTERMODALI U NETWORKS

9. Komunikazzjoni mill-Kummissjoni - "Futur sostenibbli għat-trasport: Lejn sistema integrata, immexxija mit-teknoloġija u li tista' tintuza faċilment
- Adozzjoni tal-Konkluzjonijiet tal-Kunsill  
11294/09 TRANS 257 AVIATION 96 MAR 96 ENV 457  
ENER 234 IND 76 (x)  
17371/09 TRANS 497 AVIATION 204 MAR 181 ENV 884  
ENER 440 IND 185  
+ COR 1

## AVJAZZJONI

10. Abbozz ta' Deciżjoni mill-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni biex tinnegozja f'isem il-Komunità Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Organizzazzjoni għall-Avjazzjoni Ċivili Internazzjonali (ICAO) u jiġi pprovdut qafas ġenerali għall-kooperazzjoni msahħa (\*) (Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: L-Artikolu 80(2) flimkien mal-Artikolu 300(1) tat-TKE / l-Artikolu 100(2) flimkien mal-Artikolu 218(3, 4 & 8 l-ewwel subparagrafu) tat-TFUE)
- Adozzjoni  
11021/09 AVIATION 95 **RESTREINT UE**  
16021/09 AVIATION 186 RELEX 1070 **RESTREINT UE**  
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
11. It-tieni stadju ta' negozjati dwar is-servizzi tal-ajru mal-Istati Uniti tal-Amerika
- Informazzjoni mill-Kummissjoni dwar il-progress tan-negozjati  
16994/09 AVIATION 200 RELEX 1153 USA 107  
+ COR 1

**TELEKOMUNIKAZZJONI**

**ATTIVITAJIET MHUX LEGISLATIVI**

12. "Strategija ta' Wara i-2010" - lejn soċjetà miftuħa, ekoloġika u kompetittiva tal-għarfien
- Dibattitu ta' orjentazzjoni
  - Adozzjoni tal-Konkluzjonijiet tal-Kunsill  
[Dibattitu pubbliku, skont l-Artikolu 8(3) tar-RPK (propost mill-Presidenza)]  
12600/09 TELECOM 160 COMPET 354 RECH 244 AUDIO 29 SOC 473  
CONSOM 160 SAN 209  
16644/09 TELECOM 255  
17107/09 TELECOM 262 COMPET 512 RECH 447 AUDIO 58 SOC 760  
CONSOM 234 SAN 357
13. Komunikazzjoni mill-Kummissjoni - Trasformazzjoni tad-dividend diġitali f'benefiċċji soċjali u fi tkabbir ekonomiku
- Adozzjoni tal-Konkluzjonijiet tal-Kunsill  
[Dibattitu pubbliku, skont l-Artikolu 8(3) tar-RPK (propost mill-Presidenza)]  
15289/09 TELECOM 228 AUDIO 46 MI 405 COMPET 452  
17113/09 TELECOM 263 AUDIO 59 MI 459 COMPET 513  
+ COR 1 (lt)
14. Abbozz ta' Riżoluzzjoni tal-Kunsill dwar approċċ Ewropew kollaborattiv dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infommazzjoni
- Adozzjoni  
[Dibattitu pubbliku, skont l-Artikolu 8(3) tar-RPK (propost mill-Presidenza)]  
8375/09 TELECOM 69 DATAPROTECT 24 JAI 192 PROCIV 46 (x)  
15841/09 TELECOM 240 DATAPROTECT 72 JAI 820 PROCIV 180

## AFFARIJIET OHRAJN

15. (a) Politika Marittima Integrata inkluża l-Integrazzjoni tas-Sorveljanza Marittima  
- Informazzjoni mill-Presidenza
- (b) Anness VI rivedut għall-Konvenzjoni MARPOL - monitoraġġ tal-iżvilupp u l-impatti  
- Informazzjoni mid-delegazzjoni Finlandiża
- (c) Sitwazzjoni attwali tas-sitwazzjoni tas-settur tat-trasport fl-Ewropa  
- Informazzjoni mill-Kummissjoni
- (d) Eżitu tal-Konferenza Ministerjali "Ġranet ta' TEN-T 2009"  
(Napli , 21 -22 ta' Ottubru 2009)  
- Informazzjoni mill-Kummissjoni u d-delegazzjoni Taljana  
17476/09 TRANS 500 ECOFIN 881 ENV 894 RECH 463  
17549/09 TRANS 502 ECOFIN 882 ENV 902 RECH 466
- (e) Sikurezza tat-triq: il-provvediment ta' riżorsi suffiċjenti u t-titjib tal-kwalità tal-vetturi u l-infrastruttura  
- Informazzjoni mid-delegazzjoni Taljana  
17470/09 TRANS 499
- (f) Sitwazzjoni attwali tal-proċess ta' akkwist ta' kapaċità operattiva ta' Galileo  
- Informazzjoni mill-Kummissjoni
- (g) Qbil dwar l-istabbiliment ta' Blokk ta' Spazju tal-Ajru Funzjonali Daniż-Svediż  
- Informazzjoni mill-Presidenza
- (h) Governanza tal-Internet  
- Informazzjoni mill-Presidenza
- (i) Programm ta' hidma tal-Presidenza li jmiss  
- Informazzjoni mid-delegazzjoni Spanjola

---

(\*) Punt li jista' jintalab vot dwaru.

(x) Dokument mhux disponibbli fil-post tal-laqgħa.